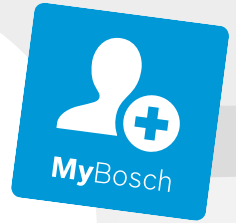




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Plafondventilatie

DRC96AQ50

[nl]

Inhoudsopgave

Veiligheid	2
Materiële schade vermijden	5
Milieubescherming en besparing	5
Functies	5
Uw apparaat leren kennen	7
Voor het eerste gebruik	7
De Bediening in essentie	7
Afzuigregeling van het kookveld	9
Home Connect	10
Reiniging en onderhoud	11
Storingen verhelpen	14
Servicedienst	15
Accessoires	15
Afvoeren	15
Montagehandleiding	16



Veiligheid

Houd de informatie omtrent veiligheid aan, zodat u het apparaat veilig kunt gebruiken.

Algemene aanwijzingen

Hier vindt u algemene informatie over deze gebruiksaanwijzing.

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Alleen dan kunt u het apparaat veilig en efficiënt gebruiken.
- Deze gebruiksaanwijzing is bestemd voor de monteur en de gebruiker van het apparaat.
- Neem de veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen in acht.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Controleer het apparaat na het uitpakken. Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

Bestemming van het apparaat

Om het apparaat veilig en op de juiste manier te gebruiken dient u de aanwijzingen over het beoogd gebruik in acht te nemen.

De veiligheid is alleen gewaarborgd bij een deskundige montage volgens de montagehandleiding. De installateur is verantwoordelijk voor een goede werking op de plaats van opstelling.

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- conform deze gebruiksaanwijzing en montagehandleiding.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van maximaal 2000 m boven zeeniveau.

Gebruik het apparaat niet:

- met een externe kookwekker.

Inperking van de gebruikers

Voorkom risico's voor kinderen en kwetsbare personen.

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

Veilig gebruik

Neem bij gebruik van het apparaat de veiligheidsaanwijzingen in acht.

WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!

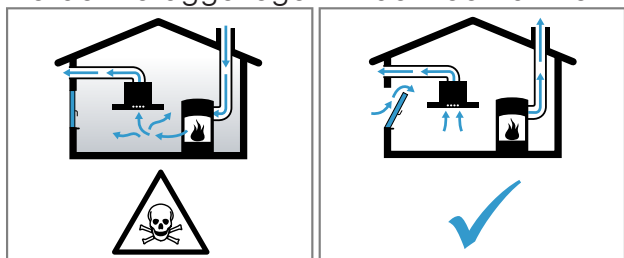
Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

WAARSCHUWING – Vergiftigingsgevaar!

Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging. Vuurbronnen die de lucht in de ruimte verbruiken (bijv. apparaten die op gas, olie, hout of kolen

worden gestookt, geisers, warmwatertoe- stellen) betrekken de verbrandingslucht uit de opstellingsruimte en voeren de gas- sen via een afvoer (bijv. schoorsteen) af naar buiten. In combinatie met een inge- schakelde afzuigkap wordt aan de keu- ken en aan de ruimtes ernaast lucht ont- trokken. Zonder voldoende luchttoevoer ontstaat er een onderdruk. Giftige gassen uit de schoorsteen of het afvoerkanaal worden teruggezogen in de woonruimte.



- ▶ Altijd voor voldoende luchttoevoer zor- gen, wanneer het apparaat in luchtaf- voermodus werkt, en er tegelijkertijd vuurbron is die gebruikmaakt van de aanwezige lucht.
- ▶ U kunt het apparaat alleen dan zonder risico gebruiken wanneer de onderdruk in de ruimte waarin de vuurbron zich bevindt niet groter is dan 4 Pa (0,04 mbar). Dit kan worden bereikt wanneer de voor de verbranding benodigde lucht door niet afsluitbare openingen, bijv. in deuren, ramen, in combinatie met een ventilatiekast in de muur of door andere technische voorzieningen, kan worden toegevoerd. Een luchtaan- voer/afvoer in de muur alleen is niet voldoende om aan de minimale eisen te voldoen.
- ▶ Raadpleeg in ieder geval het bedrijf dat in uw huis zorgt voor de schoorsteen- reiniging. Dit bedrijf is in staat het totale ventilatiesysteem van uw huis te beoor- delen en kan een voorstel doen voor passende maatregelen op het gebied van de luchttoevoer.
- ▶ Indien het apparaat alleen met recircu- latie wordt gebruikt, is een onbeperkt gebruik mogelijk.

⚠ WAARSCHUWING – Risico van brand!

- De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.
- ▶ Apparaat nooit zonder vetfilter gebrui- ken.

- ▶ De vetfilters regelmatig reinigen.
- ▶ Nooit in de omgeving van het apparaat met open vuur werken (bijv. flambe- ren).
- ▶ Het apparaat alleen in de buurt van een vuurbron voor vaste brandstoffen (bijv. hout of kolen) installeren wanneer de vuurbron een afgesloten, niet verwij- derbare afscherming heeft. Er mogen geen vonken wegspringen.
- Hete olie en vet ontvlammen erg snel.
 - ▶ Hete olie en vet permanent in het oog houden.
 - ▶ Nooit brandende olie of vet met water blussen. Schakel de kookzone uit. Vlammen voorzichtig met een deksel, smoordeksel of iets dergelijks verstik- ken.
- Gaskookplaten waar geen pan op staat, ontwikkelen tijdens het gebruik grote hitte. Een ventilatieapparaat dat daarop is aan- gebracht kan beschadigd of in brand ra- ken.
 - ▶ Gaskookplaten alleen met erop ge- plaatste pan gebruiken.
- Gaskookplaten ontwikkelen tijdens het ge- bruik grote hitte. Een ventilatieapparaat dat daarop is aangebracht kan bescha- digd of in brand raken.
 - ▶ Gaskookplaten alleen met erop ge- plaatste pan gebruiken.
 - ▶ Minstens ventilatorstand 3 instellen.
 - ▶ Nooit grote branders met meer dan 5 kW met grootste vlam langer dan 15 minuten gebruiken, bijv. wok.

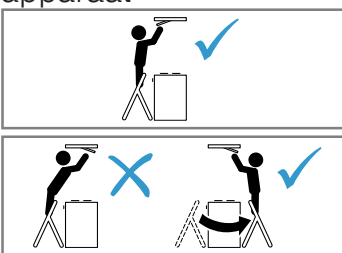
⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor verbranding!

- Tijdens het gebruik worden de toeganke- lijke onderdelen heet.
 - ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
 - ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
- Het apparaat wordt heet tijdens het ge- bruik.
 - ▶ Laat het voor de reiniging afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- Bepaalde onderdelen van het apparaat kunnen scherpe randen hebben.
 - ▶ Binnenkant van het apparaat voorzich- tig reinigen.

- Voorwerpen die op het apparaat geplaatst zijn kunnen vallen.
 - ▶ Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw zijn gevaarlijk en kunnen leiden tot functiestoringen.
 - ▶ Geen wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw aanbrengen.
- De filterafdekking kan trillen.
 - ▶ De filterafdekking langzaam openen.
 - ▶ De filterafdekking na het openen vasthouden tot deze niet meer natril.
 - ▶ De filterafdekking langzaam sluiten.
- Verwondingsgevaar bij het openen en sluiten van de scharnieren.
 - ▶ Niet in het bewegende gedeelte van de scharnieren grijpen.
- Het licht van LED-lampen is zeer fel en kan de ogen beschadigen (risicogroep 1).
 - ▶ Niet langer dan 100 seconden direct in de ingeschakelde LED-lampen kijken.
- Kinderen kunnen batterijen inslikken.
 - ▶ Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren.
 - ▶ Kinderen bij het vervangen van batterijen in het oog houden.
- Batterijen kunnen exploderen.
 - ▶ De batterijen niet opladen.
 - ▶ De batterijen niet kortsluiten.
 - ▶ De batterijen niet in het vuur gooien.
- Risico van vallen tijdens het werk aan het apparaat



- ▶ Stabiele ladders gebruiken.
- ▶ Niet over de kookplaat leunen.
- ▶ Niet op de kookplaat of op het werkvlak staan.
- Er kan verhoogd verwondingsgevaar ontstaan als het apparaat tijdens de reiniging door een andere persoon via de Home Connect app wordt bediend.
 - ▶ Het apparaat vóór het reinigen van de Home Connect app scheiden.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok!

- Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
 - ▶ Nooit een beschadigde apparaat gebruiken.
 - ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
 - ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
 - ▶ "Neem contact op met de servicedienst." → *Pagina 15*
 - ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
 - ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
 - ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
 - ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.
- Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
 - ▶ Vóór het reinigen de netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
 - ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Explosiegevaar!

- Sterk bijtende alkalische of sterk zuurhoudende reinigingsmiddelen in combinatie met aluminiumdelen in de spoelruimte van vaatwasmachine kunnen tot explosies leiden.
- ▶ Nooit sterk bijtende alkalische of sterk zuurhoudende reinigingsmiddelen gebruiken. Vooral geen professionele of industriële reinigingsmiddelen gebruiken in combinatie met aluminiumdelen, zoals bijv. vetfilters van afzuigkappen.

Materiële schade vermijden

Ter voorkoming van materiële schade, aan het apparaat, de accessoires of keukenvoorwerpen dient u de aanwijzingen in acht te nemen.

Algemeen

Bij gebruik van het apparaat dient u deze aanwijzingen in acht te nemen.

LET OP!

- Condenswater kan leiden tot corrosie.
 - ▶ Om de condensvorming te vermijden, het apparaat bij het koken inschakelen.
- Als er vocht in de bedieningselementen dringt, kan er schade ontstaan.
 - ▶ Nooit bedieningselementen met een natte doek reinigen.
- Verkeerde reiniging beschadigt de oppervlakken.
 - ▶ Reinigingsinstructies in acht nemen.
 - ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
 - ▶ Roestvrijstalen oppervlakken uitsluitend reinigen in de slijprichting.

- ▶ Nooit bedieningselementen met reinigingsmiddelen voor roestvrij staal reinigen.
- Teruglopend condenswater kan het apparaat beschadigen.
 - ▶ Het afvoerluchtkanaal moet vanaf het apparaat met minstens 1° helling zijn geïnstalleerd.
- Als u designelementen verkeerd belast, kunnen deze afbreken.
 - ▶ Niet aan designelementen trekken.
 - ▶ Geen voorwerpen op designelementen plaatsen of eraan ophangen.
- Lekkende batterijen beschadigen de afstandsbediening.
 - ▶ De batterijen gebruiken als u de afstandsbediening niet gebruikt.
 - ▶ De lege of defecte batterijen op een milieuvriendelijke manier en veilig afvoeren.
- Beschadiging van het oppervlak doordat de beschermfolie niet verwijderd is.
 - ▶ De beschermfolie voor het eerste gebruik verwijderen van alle apparaatonderdelen.

Milieubescherming en besparing

Bescherm het milieu door het apparaat op een hulpbronnenbesparende manier te gebruiken en herbruikbare materialen op de juiste manier af te voeren.

Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.

Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Bij het koken voldoende ventileren.

- + Het apparaat werkt efficiënter en met minder bedrijfsgeluiden.

Pas de ventilatiestand aan de intensiteit van de kookdamp aan.

- + Een lagere ventilatiestand betekent minder energieverbruik.

Gebruik de intensiefstand alleen wanneer dit nodig is.

Kies bij intensieve kookdampen op tijd een hogere ventilatiestand.

- + De geuren verdelen zich minder in de ruimte.

Schakel het apparaat uit wanneer dit niet langer nodig is.

- + Het apparaat verbruikt geen energie.

Schakel de verlichting uit wanneer deze niet langer nodig is.

- + De verlichting verbruikt geen energie.

De filter met de opgegeven intervallen reinigen of vervangen.

- + Het rendement van het apparaat verhoogt.

Het kookdeksel erop plaatsen.

- + De kookdampen en de condens verminderen.

Functies

Gebruik met afvoerlucht

De aangezogen lucht wordt door de vetfilters gereinigd en via een buizensysteem naar de buitenlucht afgevoerd.



De lucht mag niet worden afgevoerd in een schoorsteen die wordt gebruikt voor afvoergassen van apparaten bestemd voor het verbranden van gas of andere brandstoffen (dit geldt niet voor ventilatieapparatuur).

- Komt de afvoerlucht terecht in een rook- of afvoergasschoorsteen die niet in gebruik is, dan dient hiervoor toestemming van een vakbekwame schoorsteenveger te worden verkregen.
- Wordt de afvoerlucht door de buitenmuur geleid, dan raden wij u aan een telescoop-muurkast te gebruiken.

Gebruik met circulatielucht

De aangezogen lucht wordt door de vetfilters en een geurfilter gereinigd en weer teruggeleid in de ruimte.



Om geurtjes te voorkomen bij het gebruik van circulatielucht, dient u een geurfilter te monteren. De verschillende manieren om het apparaat met circulatielucht te gebruiken, vindt u in onze catalogus of kunt u navragen bij uw speciaalzaak. Het daartoe benodigde toebehoren is verkrijgbaar bij de speciaalzaak, de klantenservice of in de online-shop.

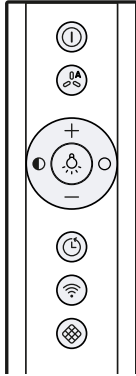
Uw apparaat leren kennen

Lees meer over de onderdelen van uw apparaat.

Bedieningselementen

Via de afstandsbediening stelt u alle functies van uw apparaat in.

Tip: Richt de afstandsbediening zo precies mogelijk op de infraroodontvanger van de LED-indicatie.



⓪	Apparaat in- of uitschakelen
⓪A	Automatische modus ¹ inschakelen
+	Ventilatorstand verhogen
—	Ventilatorstand verlagen
⓪	Verlichting inschakelen of uitschakelen
●	Helderheid verlagen
○	Helderheid verhogen

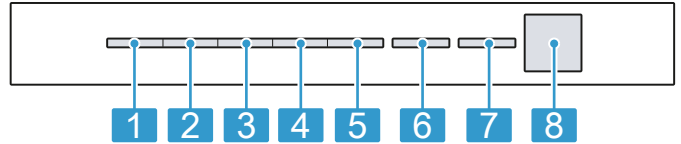
¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

⓪	Ventilatornaloop inschakelen of uitschakelen
⓪	Home Connect inschakelen of uitschakelen
⓪	Filterverzadigingsindicatie terugzetten

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

Led-indicatie

De led-indicatie toont de ingestelde waarden en functies.



1	Ventilatorstand 1 / verzadigingsindicatie vetfilter
2	Ventilatorstand 2 / verzadigingsindicatie geurfilter
3	Ventilatiestand 3
4	Intensiefstand 1
5	Intensiefstand 2
6	Automatisch bedrijf ¹ / ventilatornaloop / intervalventilatie
7	Home Connect
8	Infraroodontvanger

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

Voor het eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in. Reinig het apparaat en de accessoires.

Functie instellen

Uw apparaat is standaard op circulatiefunctie ingesteld. Voor het gebruik in de circulatiefunctie moet u de functie instellen.

Aanwijzing Voor het gebruik in de circulatiefunctie hebt u bijkomend "toebehoren" → *Pagina 15* nodig.

Voorwaarde: Het apparaat is uitgeschakeld.

1. ⓪ en ⓪ ca. 3 seconden ingedrukt houden.
 - Om de circulatiefunctie (niet regenereerbare filter) in te stellen, + / — indrukken tot op de led-indicatie de led 2 brandt.

- Om de circulatiefunctie (regeneerbare filter) in te stellen, + / — indrukken tot op de led-indicatie de led 3 brandt.
 - Om de elektronische besturing opnieuw op bedrijf zonder circulatiefilter om te stellen, + / — indrukken tot in de led-indicatie de led 1 brandt.
2. Om de instelling op te slaan ⓪ en ⓪ ca. 3 seconden ingedrukt houden. Of ca. 10 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen. Om de instelling af te breken, ⓪ indrukken.
 - ✓ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

De Bediening in essentie

Hier wordt de bediening van het apparaat in essentie beschreven.

Apparaat inschakelen

Voorwaarde: De afstandsbediening zo precies mogelijk op de infraroodontvanger van de led-indicatie richten.

- ▶ Het apparaat met ① inschakelen.
- ✓ Het apparaat start in ventilatorstand 2.
- ✓ In de led-indicatie brandt de led van de ingestelde ventilatorstand.

Machine uitschakelen

Als u het apparaat niet gebruikt, schakel het dan uit.

- ▶ Het apparaat met ① uitschakelen.
- ✓ Het apparaat gaat uit. Lopende functies worden afgebroken.

Ventilatorstand instellen

- ▶ + of – indrukken.
- ✓ In de led-indicatie brandt de led van de ingestelde ventilatorstand.

Intensiefstand inschakelen

Als zich een bijzonder sterke geur of damp ontwikkelt, kunt u de intensiefstand gebruiken.

1. + zo vaak indrukken tot in de led-indicatie de led 4 voor de intensiefstand 1 brandt.
 2. + zo vaak indrukken tot in de led-indicatie de led 5 voor de intensiefstand 2 brandt.
- ✓ Het apparaat schakelt na ca. 6 minuten automatisch in de ventilatorstand 3.

Intensiefstand uitschakelen

- ▶ Om een willekeurige ventilatorstand in te stellen, – indrukken.

Ventilatornaloop inschakelen

- ▶ ③ indrukken.
- ✓ In de led-indicatie brandt de led 1 voor de ventilatornaloop. De led 6 knippert voor de ventilatornaloop.
- ✓ Het apparaat wordt na ca. 10 minuten automatisch uitgeschakeld.

Ventilatornaloop uitschakelen

- ▶ ③ indrukken.
- ✓ De ventilatornaloop wordt beëindigd.
- ✓ Het apparaat schakelt in de eerder gekozen ventilatorstand.

Automatische modus¹ inschakelen

De optimale ventilatorstand wordt met behulp van een sensor automatisch ingesteld.

- ▶ ④ indrukken.
- ✓ In de led-indicatie brandt de led 6 voor de automatische stand.

Automatische stand¹ uitschakelen

- ▶ ④ indrukken.
- ✓ Het apparaat schakelt terug naar de eerder ingestelde ventilatiestand.
- ✓ De ventilatie wordt automatisch beëindigd als de sensor geen verandering van de luchtkwaliteit in de ruimte vaststelt.
- ✓ De automatische stand loopt maximaal 4 uur.

Intervalventilatie

Bij de intervalventilatie schakelt de ventilatie in de gekozen stand gedurende de gekozen tijd in en uit.

Aanwijzing Deze functie is alleen via een mobiel eindapparaat met de Home Connect app beschikbaar.

Als de intervalventilatie is ingeschakeld, knippert in de led-indicatie de led 6 voor de intervalventilatie altijd opnieuw en de led van de gekozen ventilatorstand brandt. Zodra de ventilatietijd beëindigd is, gaat de led van de gekozen ventilatorstand uit. De led 6 blijft knipperen.

Sensorbesturing¹

In de automatische stand herkent een sensor in het apparaat de intensiteit van de kook- en bakluchtjes. Afhankelijk van de sensorgevoeligheid wordt de optimale ventilatorstand automatisch ingeschakeld.

Reageert de sensorbesturing te zwak of te sterk, kunt u de instelling van de sensorgevoeligheid wijzigen.

- Fabrieksinstelling: ventilatorstand 3
- Laagste instelling: ventilatorstand 1
- Hoogste instelling: ventilatorstand 5

Sensorbesturing instellen¹

Voorwaarde: Het apparaat is uitgeschakeld.

1. ① en ④ ca. 3 seconden ingedrukt houden.
 2. Om de instelling te wijzigen, + of – indrukken. Om de instelling af te breken, ① indrukken.
 3. Om de instelling op te slaan ① en ④ ca. 3 seconden ingedrukt houden. Of ca. 10 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen.
- ✓ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

Verzadigingsindicatie instellen

De verzadigingsindicatie moet afhankelijk van de gebruikte filter worden ingesteld.

Voorwaarde: Het apparaat is uitgeschakeld.


1. ① en ⑤ ca. 3 seconden ingedrukt houden.
 - Om de circulatiefunctie (niet regenererbare filter) in te stellen, + / – indrukken tot op de led-indicatie de led 2 brandt.
 - Om de circulatiefunctie (regenererbare filter) in te stellen, + / – indrukken tot op de led-indicatie de led 3 brandt.
 - Om de elektronische besturing opnieuw op bedrijf zonder circulatiefilter om te stellen, + / – indrukken tot in de led-indicatie de led 1 brandt.
 2. Om de instelling op te slaan ① en ⑤ ca. 3 seconden ingedrukt houden. Of ca. 10 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen. Om de instelling af te breken, ① indrukken.
- ✓ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

Verzadigingsindicatie terugzetten

Na het reinigen van de vetfilters of na het vervangen van de geurfilters kan de verzadigingsindicatie worden teruggezet.

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

Voorwaarden

- Na het uitschakelen van het apparaat knippert in de led-indicatie de led 1 voor de verzadigingsindicatie van de vetfilters en/of de led 2 voor de verzadigingsindicatie van de geurfilters.
- Er weerklinkt meermaals een geluidssignaal.
- ▶  indrukken.
- ✓ De verzadigingsindicatie wordt teruggezet.

Verlichting inschakelen

- ▶ De verlichting met  inschakelen.

Aanwijzing Instellingen voor de kleurtemperatuur zijn in de Home Connect app beschikbaar, voor zover het apparaat over deze functie beschikt.

Helderheid instellen



- ▶  of  ingedrukt houden.






Aanwijzing Instellingen voor de kleurtemperatuur zijn in de Home Connect app beschikbaar, voor zover het apparaat over deze functie beschikt.

Toetssignaal inschakelen

De toetssignalen kunnen worden ingeschakeld.

Voorwaarde: Het apparaat is uitgeschakeld.

1.  en  ca. 3 seconden ingedrukt houden.
- ✓ In de led-indicatie brandt de led van de actueel gekozen instelling.








2.  of  indrukken tot in de led-indicatie de led 1 brandt.
Om de instelling af te breken,  indrukken.
3. Om de instelling op te slaan  en  ca. 3 seconden ingedrukt houden.
Of ca. 10 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen.
- ✓ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

Toetssignaal uitschakelen

De toetssignalen kunnen worden uitgeschakeld.

Aanwijzing Geluidssignalen van het apparaat worden altijd ingeschakeld en kunnen niet worden uitgeschakeld.

Voorwaarde: Het apparaat is uitgeschakeld.

1.  en  ca. 3 seconden ingedrukt houden.
- ✓ In de led-indicatie brandt de led van de actueel gekozen instelling.
2.  of  indrukken tot in de led-indicatie de led 2 brandt.
Om de instelling af te breken,  indrukken.
3. Om de instelling op te slaan  en  ca. 3 seconden ingedrukt houden.
Of ca. 10 seconden wachten tot de instelling automatisch wordt opgeslagen.
- ✓ Er weerklinkt een geluidssignaal zodra de gekozen instelling opgeslagen is.

Afzuigregeling van het kookveld

U kunt uw apparaat met een passende kookplaat verbinden en zo de functies van uw apparaat via de kookplaat regelen.

U hebt de volgende mogelijkheden om de apparaten met elkaar te verbinden:

- Apparaat via de Home Connect app verbinden. Als beide apparaten Home Connect-compatibel zijn, is een verbinding via de Home Connect app mogelijk. Volg de aanwijzingen in de app.
- Apparaten direct met elkaar verbinden.
- Apparaten via het WiFi-thuisnetwerk verbinden.

Aanwijzing Neem de veiligheidsvoorschriften van de gebruiksaanwijzing van uw apparaat in acht en zorg ervoor dat deze ook in acht worden genomen als u het apparaat via de afzuigregeling van het kookveld bedient.

Tip: De bediening van uw apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is een bediening via de afzuigregeling van het kookveld niet mogelijk.

Directe verbinding**Voorwaarden**

- Uw apparaat is uitgeschakeld.
- Alle verbindingen met het thuisnetwerk of andere apparaten terugzetten. Wanneer u uw apparaat direct met de kookplaat verbindt, is de verbinding met het thuisnetwerk niet meer mogelijk en kunt u Home Connect niet meer gebruiken.

1. **Aanwijzing** Neem het hoofdstuk "Afzuigregeling van het kookveld" in de gebruiksaanwijzing van uw kookplaat in acht.
De kookplaat inschakelen en de zoekmodus kiezen.
2. Toets  ingedrukt houden tot in de led-indicatie de led voor Home Connect knippert.
- ✓ Het apparaat is met de kookplaat verbonden als de led voor Home Connect niet meer knippert, maar permanent brandt.

Verbinding via thuisnetwerk

1. De aanwijzingen in → "Apparaat automatisch met WLAN-thuisnetwerk (WiFi) verbinden", Pagina 10 of → "Apparaat handmatig met WLAN-thuisnetwerk (WiFi) verbinden", Pagina 10 volgen.
2. Zodra het apparaat met het thuisnetwerk is verbonden, de verbinding via de Home Connect app met de kookplaat tot stand brengen.
3. De aanwijzingen op het mobiele eindapparaat volgen.

Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.

De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: www.home-connect.com.

Om Home Connect te kunnen gebruiken, dient u eerst de verbinding met het WLAN-thuisnetwerk (Wi-Fi¹) en met de Home Connect app te configureren.

- "Apparaat automatisch met WLAN-thuisnetwerk (Wi-Fi) verbinden" → *Pagina 10*
- "Apparaat handmatig met WLAN-thuisnetwerk (Wi-Fi) verbinden" → *Pagina 10*

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen in de Home Connect app om de instellingen aan te brengen.

Wordt het apparaat niet verbonden met het thuisnetwerk, dan functioneert het apparaat als een apparaat zonder netwerkaansluiting dat nog steeds via de afstandsbediening kan worden bediend.

Tips


- Neem de meegeleverde documenten van Home Connect in acht.
- Neem ook de aanwijzingen in de Home Connect app in acht.

Aanwijzingen



- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.
→ "*Veiligheid*", *Pagina 2*
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- In de netwerkgebonden stand-by-stand heeft het apparaat max. 2 W nodig.
- Als u voor de verbinding met het thuisnetwerk het MAC-adres van uw toestel apparaat nodig hebt, dan vindt u deze naast het "typeplaatje" → *Pagina 15* in de binnenruimte van het apparaat. Hiervoor de "filter demonteren" → *Pagina 12*.

Apparaat automatisch met WLAN-thuisnetwerk (WiFi) verbinden


Als uw router een WPS-functie heeft, kunt u het apparaat automatisch met uw WLAN-thuisnetwerk (WiFi) verbinden.

Aanwijzing Tijdens het verbinden kan het apparaat niet worden ingeschakeld. Om de bewerking af te breken, op  drukken.

Voorwaarden

- Wifi aan de router is geactiveerd.
 - Het apparaat heeft op de opstellocatie ontvangst van het WLAN-thuisnetwerk (wifi).
 - De Home Connect app is op het mobiele eindapparaat geïnstalleerd.
 - Het apparaat en het licht zijn uitgeschakeld.
1. Toets  ingedrukt houden tot in de led-indicatie de led 7 knippert.
 2. + indrukken.
 - ✓ In de led-indicatie knipperen led 1 en led 7.
 3. Binnen 2 minuten op de WPS-knop van de router drukken.
 - ✓ Als de verbinding tot stand werd gebracht, verbindt het apparaat zich automatisch met de Home Connect app. In de led-indicatie knipperen de led 3 en de led 7.
 4. Als er geen verbinding tot stand kan worden gebracht, wisselt het apparaat automatisch naar de handmatige verbinding aan het thuisnetwerk, in de led-indicatie knipperen de led 2 en de led 7. Het apparaat handmatig aan het thuisnetwerk aanmelden of op  drukken om de automatische aanmelding opnieuw te starten.
 5. De aanwijzingen op het mobiele eindapparaat voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.
 - ✓ De aanmeldingspoging is afgesloten als in de led-indicatie de led 7 niet meer knippert, maar permanent brandt.

Apparaat handmatig met WLAN-thuisnetwerk (WiFi) verbinden

Aanwijzing Tijdens het verbinden kan het apparaat niet worden ingeschakeld. Om de bewerking af te breken, op  drukken.

Voorwaarde: Het apparaat en het licht zijn uitgeschakeld.


1. Toets  ingedrukt houden tot in de led-indicatie de led 7 knippert.
2. Twee keer op + drukken om de handmatige aanmelding in het thuisnetwerk te starten.
- ✓ In de led-indicatie knipperen led 2 en led 7.
3. De aanwijzingen in de app opvolgen.
- ✓ Als de verbinding tot stand werd gebracht, verbindt het apparaat zich automatisch met de Home Connect app. In de led-indicatie branden de led 3 en de led 7.
4. De aanwijzingen op het mobiele eindapparaat voor de handmatige netwerkaanmelding opvolgen.
- ✓ De aanmeldingspoging is afgesloten als in de led-indicatie de led 7 niet meer knippert, maar permanent brandt.

Apparaat verbinden met de Home Connect app

Voorwaarden

- De Home Connect app is op het mobiele eindapparaat geïnstalleerd.
- De Home Connect app is geopend.

¹ Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.

1. Toets  ingedrukt houden tot in de led-indicatie de led 3 en de led 7 knipperen.
 2. Op het mobiele eindapparaat de aanwijzingen van de Home Connect app volgen.
- ✓ De aanmeldingspoging is afgesloten als in de led-indicatie de led 7 niet meer knippert, maar permanent brandt.

Software-update



Met de functie Software-update wordt de software van uw apparaat bijgewerkt, bijv. optimalisatie, verhelpen van fouten, veiligheidsrelevante updates. Voorwaarde is wel dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en een verbinding met de Home Connect server hebt gemaakt. Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u hierover via de Home Connect app geïnformeerd en kunt u de software-update via de app starten. Na downloaden kunt u de installatie via de Home Connect app starten als u in uw lokale netwerk bent. Over een succesvol uitgevoerde installatie wordt u via de Home Connect app geïnformeerd.

Aanwijzingen

- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken. Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kan een software-update ook automatisch worden gedownload.
- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

Verbinding terugzetten

Opgeslagen verbindingen met het thuisnetwerk en met Home Connect kunnen worden teruggezet.

- ▶  en  zo lang ingedrukt houden tot in de led-indicatie de led 7 uitgaat.
- ✓ Er klinkt een signaal.

Afstandsdiagnose

De klantenservice kan via de diagnose op afstand toegang verkrijgen tot uw apparaat als u zich met de desbetreffende wens tot de klantenservice richt, uw apparaat met de Home Connect server verbonden is en de diagnose op afstand in het land waarin u het apparaat gebruikt, beschikbaar is.

Tip: Meer informatie alsook aanwijzingen over de beschikbaarheid van de diagnose op afstand in uw land vindt u in het gedeelte service/support van de lokale website: www.home-connect.com

Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server(eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde Wi-Fi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de Wi-Fi communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Aanwijzing Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Robert Bosch Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder www.bosch-home.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4 GHz band: 100 mW max.
5 GHz band: 100 mW max.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

Reinigingsmiddelen

Geschikte reinigingsmiddelen zijn verkrijgbaar bij de klantenservice of in de online-shop.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok!

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- ▶ Vóór het reinigen de netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor verbranding!

Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.

- ▶ Laat het voor de reiniging afkoelen.

LET OP!

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.
- ▶ Geen speciale reinigingsmiddelen gebruiken voor de warmtereiniging.
- ▶ Glasreinigers, schrapers of onderhoudsmiddelen voor roestvrij staal alleen gebruiken wanneer deze in de gebruiksaanwijzing voor het betreffende onderdeel worden aanbevolen.
- ▶ Vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

Roestvrijstalen oppervlakken reinigen

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
2. Met een vaatdoekje en warm zeepsop in slijprichting reinigen.
3. Met een zachte doek nadrogen.
4. Het schoonmaakmiddel voor roestvrij staal heel dun opbrengen met een zachte doek.

Tip: Het schoonmaakmiddel voor roestvrij staal is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de online-shop.

Gelakte oppervlakken reinigen

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
2. Met een vaatdoekje en warm zeepsop reinigen.
3. Met een zachte doek nadrogen.

Kunststof reinigen

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
2. Met een zachte doek en glasreiniger reinigen.

Glas reinigen

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
2. Met een zachte doek en glasreiniger reinigen.

Bedieningselementen reinigen

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok!

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

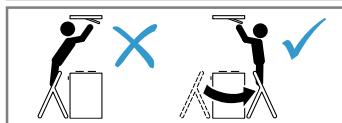
- ▶ Geen natte vaatdoekjes gebruiken.

1. De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
2. Met een vochtig vaatdoekje en warm zeepsop reinigen.
3. Met een zachte doek nadrogen.

Vetfilter verwijderen

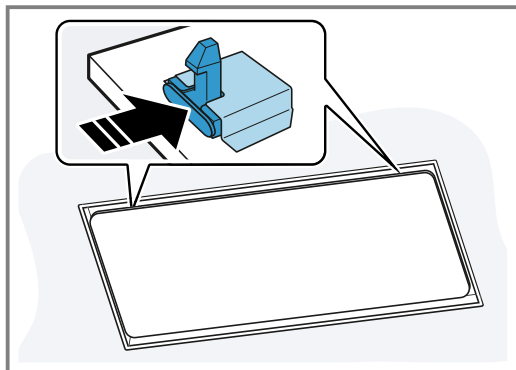
⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- De filterafdekking kan trillen.
 - ▶ De filterafdekking langzaam openen.
 - ▶ De filterafdekking na het openen vasthouden tot deze niet meer natrilt.
 - ▶ De filterafdekking langzaam sluiten.
- Risico van vallen tijdens het werk aan het apparaat



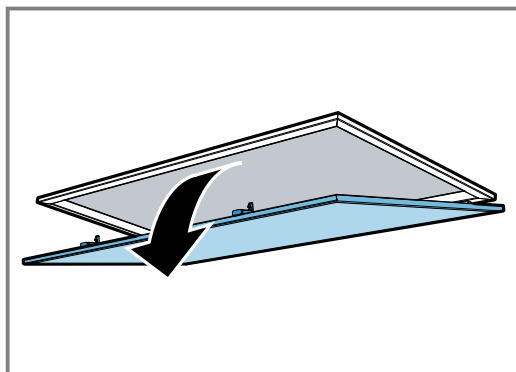
- ▶ Stabiele ladders gebruiken.
- ▶ Niet over de kookplaat leunen.
- ▶ Niet op de kookplaat of op het werkvlak staan.

1. De vergrendeling van de filterafdekking openen.



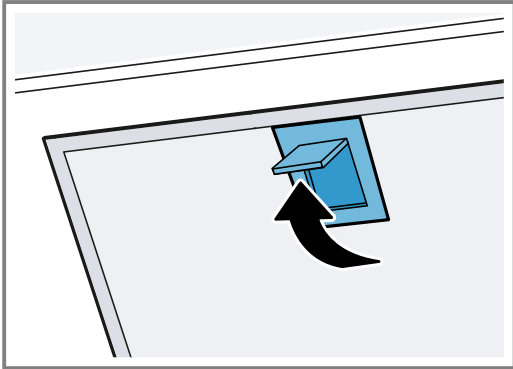
Om te verhinderen dat de filterafdekking met een ruk naar beneden klapt, de filterafdekking met twee handen vasthouden.

2. Om de filterafdekking te openen deze naar beneden klappen.



3. **LET OP!** Eraf vallende vetfilters kunnen de eronder liggende kookplaat beschadigen.

► Met een hand onder de vetfilter grijpen. De vergrendelingen op de vetfilters openen.



4. De vetfilters uit de houders nemen. Om naar beneden druppelend vet te vermijden, de vetfilters horizontaal houden.

Vetfilters in de vaatwasmachine reinigen

De vetfilters reinigen het vet uit de kookdampen. Regelmatig gereinigde vetfilters zorgen voor een hoge vetafscheidingsgraad.

⚠ WAARSCHUWING – Risico van brand!

De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.

LET OP!

De vetfilters kunnen door inklemmen worden beschadigd.

► De vetfilters niet inklemmen.

Aanwijzing Bij de reiniging van de vetfilter in de vaatwasmachine kunnen lichte verkleuringen optreden. De verkleuringen hebben geen invloed op de werking van de vetfilters.

Voorwaarde: De vetfilters zijn gedemonteerd.

- De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
- De vetfilters los in de vaatwasmachine plaatsen. Sterk verontreinigde vetfilters niet samen met serviesgoed reinigen. Bij hardnekkig vuil een vetoplosmiddel gebruiken. Vetoplosmiddel is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de online-shop.
- De vaatwasmachine starten. Bij de temperatuurinstelling maximaal 70 °C kiezen.
- De vetfilters laten afdruppelen.

Vetfilter met de hand reinigen

De vetfilters reinigen het vet uit de kookdampen. Regelmatig gereinigde vetfilters zorgen voor een hoge vetafscheidingsgraad.

⚠ WAARSCHUWING – Risico van brand!

De vetafzettingen in de vetfilters kunnen ontbranden.

Voorwaarde: De vetfilters zijn gedemonteerd.

- De informatie over de reinigingsmiddelen in acht nemen.
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 11
- De vetfilters in een warm zeepsop weken.

Bij hardnekkig vuil een vetoplosmiddel gebruiken. Vetoplosmiddel is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de online-shop.

- De vetfilters met een borstel reinigen.
- De vetfilters grondig uitspoelen.
- De vetfilters laten afdruppelen.

Vetfilters inbouwen

LET OP!

Eraf vallende vetfilters kunnen de eronder liggende kookplaat beschadigen.

► Met een hand onder de vetfilter grijpen.

- De vetfilters inbrengen.
- De vetfilters naar boven klappen en de vergrendelingen vastklikken.
- Zorg ervoor dat de vergrendelingen vastklikken.
- De filterafdekking voor het sluiten naar boven klappen.
- Ervoor zorgen dat de vergrendelingen van de filterafdekking vastklikken.

Batterijen van de afstandsbediening vervangen

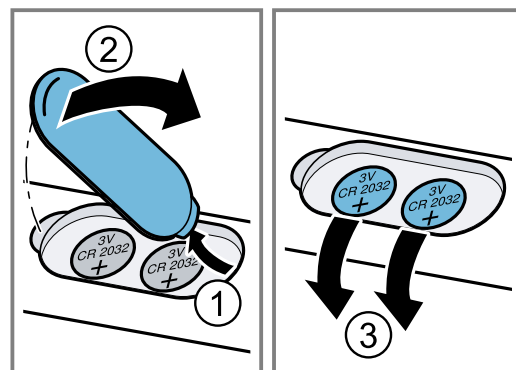
⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- Kinderen kunnen batterijen inslikken.
 - Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren.
 - Kinderen bij het vervangen van batterijen in het oog houden.
- Batterijen kunnen exploderen.
 - De batterijen niet opladen.
 - De batterijen niet kortsluiten.
 - De batterijen niet in het vuur gooien.

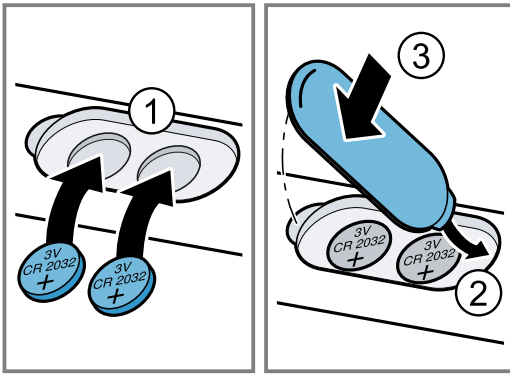
LET OP!

- Ondeskundige omgang met batterijen.
 - De aansluitklemmen niet kortsluiten.
 - Alleen batterijen van het opgegeven type gebruiken.
 - Geen verschillende batterijtypes samen gebruiken.
 - Geen nieuwe en gebruikte batterijen samen gebruiken.
 - Geen heroplaadbare batterijen gebruiken.
- Lekkende batterijen beschadigen de afstandsbediening.
 - De batterijen gebruiken als u de afstandsbediening niet gebruikt.
 - De lege of defecte batterijen op een milieuvriendelijke manier en veilig afvoeren.

- De afdekking eraf halen.
- De lege batterijen verwijderen.



3. De nieuwe batterijen plaatsen (type 3 V CR 2032).



4. De afdekking sluiten.
5. De lege batterijen op een milieuvriendelijke manier afvoeren.

Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Functiestoringen

Storing	Oorzaak	Verhelpen van storingen
Apparaat werkt niet.	Netstekker van de stroomkabel is niet ingestoken.	▶ Apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet.
	Zekering is defect.	▶ Controleer de zekering in de meterkast.
	Stroomvoorziening is uitgevallen.	▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren.
Verlichting functioneert niet.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Neem contact op met de klantenservice. → "Servicedienst", Pagina 15 ▶ Defecte LED-lampen mogen alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of een erkend vakman (elektromonteur).
De afstandsbediening werkt niet.	Batterijen zijn leeg.	▶ → "Batterijen van de afstandsbediening vervangen", Pagina 13
In de led-indicatie knipperen na het uitschakelen van het apparaat de leds 1 tot 5 drie keer.	Batterijen zijn bijna leeg.	▶ → "Batterijen van de afstandsbediening vervangen", Pagina 13
In de led-indicatie knippert de led 1.	De vetfilters zijn verzadigd.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vetfilters in de vaatwasmachine reinigen", Pagina 13 ▶ → "Vetfilter met de hand reinigen", Pagina 13
	De geurfilters zijn verzadigd.	▶ Het geurfilter vervangen.
In de led-indicatie knippert de led 2.	De geurfilters zijn verzadigd.	▶ Het geurfilter vervangen.
Home Connect functioneert niet correct.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk.	▶ Ga naar www.home-connect.com .

Servicedienst

Als u vragen hebt over het gebruik, een storing aan het apparaat niet zelf kunt verhelpen of als het apparaat moet worden gerepareerd, neem dan contact op met onze servicedienst.

Veel problemen kunt u via de informatie voor het verhelpen van storingen in deze gebruiksaanwijzing of op onze website zelf verhelpen. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met onze servicedienst.

We vinden altijd een passende oplossing en proberen onnodig bezoek van de servicetechnicus te vermijden. We zorgen ervoor dat het apparaat zowel binnen de garantieperiode als na het verstrijken van de fabrieksgarantie met originele reserveonderdelen door geschoolde servicetechnici wordt gerepareerd.

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Aanwijzing Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website. Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.

De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Het typeplaatje bevindt zich afhankelijk van het model:

- aan de binnenkant van het apparaat (daarvoor de vetfilter demonteren).
- op de bovenkant van het apparaat.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn speciaal op uw apparaat afgestemd. Hier krijgt u een overzicht van de accessoires behorende bij uw apparaat en de manier waarop ze worden gebruikt.

Accessoires	Bestelnummer
CleanAir luchtcirculatiemodule vlak met wisselfilter - niet regenererbaar, roestvrij staal	DIZ1JX5C1

Accessoires	Bestelnummer
CleanAir luchtcirculatiemodule vlak met wisselfilter -niet regenererbaar-, wit	DIZ1JX2C1
Filter voor luchtcirculatiemodule vlak - niet regenererbaar	DSZ1JC1B1

Afvoeren

Wij leggen u hier uit hoe u afgedankte apparaten op de juiste manier afvoert.

Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Het apparaat milieuvriendelijk afvoeren.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

Accu's afvoeren

Accu's/batterijen dienen op milieuvriendelijke wijze te worden afgevoerd. Accu's/batterijen niet meegeven met het huisvuil.

- ▶ Accu's/batterijen op een milieuvriendelijke manier afvoeren.

Alleen voor EU-landen:

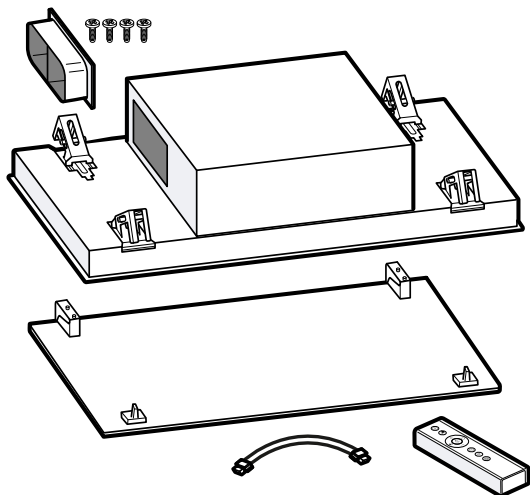


Conform Europese Richtlijn 2006/66/EG moeten defecte of versleten accu's/batterijen gescheiden worden ingezameld en voor een milieubewuste recycling worden afgevoerd.

Montagehandleiding

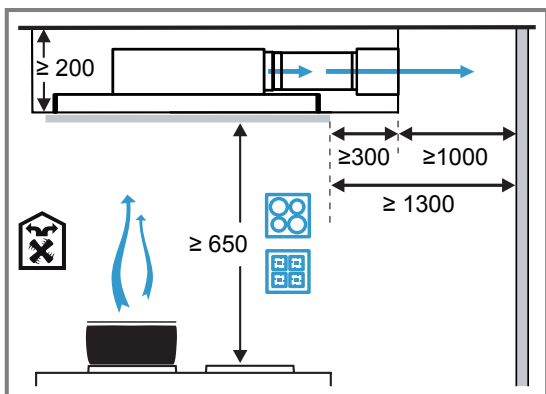
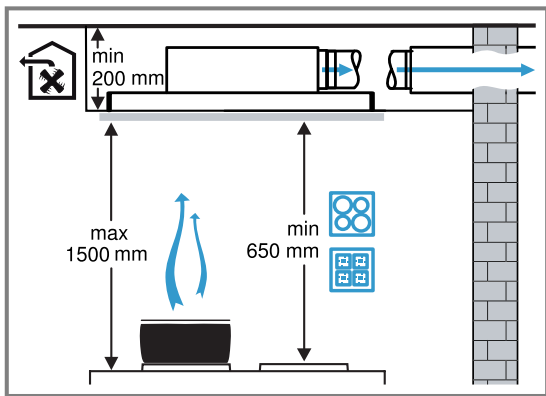
Inhoud van de verpakking

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.



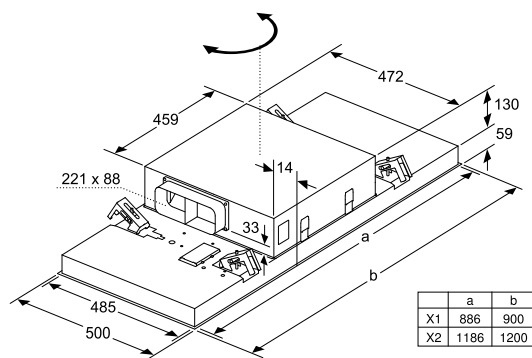
Veiligheidsafstanden

Neem de veiligheidsafstanden van het apparaat in acht.



Afmetingen van het apparaat

Hier vindt u de afmetingen van het apparaat.

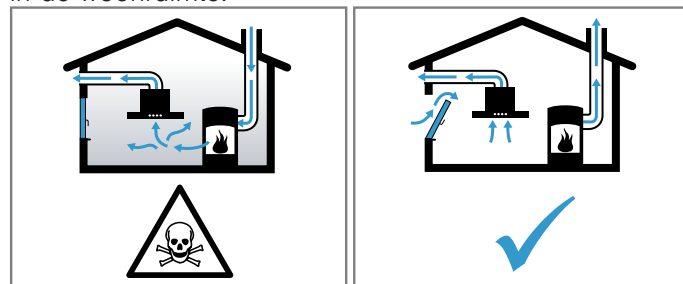


⚠ Veilige montage

Neem bij het monteren van het apparaat de veiligheidsaanwijzingen in acht.

⚠ WAARSCHUWING – Vergiftigingsgevaar!

Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging. Vuurbronnen die de lucht in de ruimte verbruiken (bijv. apparaten die op gas, olie, hout of kolen worden gestookt, geisers, warmwatertoestellen) betrekken de verbrandingslucht uit de opstellingsruimte en voeren de gassen via een afvoer (bijv. schoorsteen) af naar buiten. In combinatie met een ingeschakelde afzuigkap wordt aan de keuken en aan de ruimtes ernaast lucht onttrokken. Zonder voldoende luchttoevoer ontstaat er een onderdruk. Giftige gassen uit de schoorsteen of het afvoer kanaal worden teruggezogen in de woonruimte.



- ▶ Altijd voor voldoende luchttoevoer zorgen, wanneer het apparaat in luchtafvoermodus werkt, en er tegelijkertijd vuurbron is die gebruikmaakt van de aanwezige lucht.
- ▶ U kunt het apparaat alleen dan zonder risico gebruiken wanneer de onderdruk in de ruimte waarin de vuurbron zich bevindt niet groter is dan 4 Pa (0,04 mbar). Dit kan worden bereikt wanneer de voor de verbranding benodigde lucht door niet afsluitbare openingen, bijv. in deuren, ramen, in combinatie met een ventilatiekast in de muur of door andere technische voorzieningen, kan worden toegevoerd. Een luchtaanvoer/afvoer in de muur alleen is niet voldoende om aan de minimale eisen te voldoen.
- ▶ Raadpleeg in ieder geval het bedrijf dat in uw huis zorgt voor de schoorsteenreiniging. Dit bedrijf is in staat het totale ventilatiesysteem van uw huis te beoordelen en kan een voorstel doen voor passende maatregelen op het gebied van de luchttoevoer.

- ▶ Indien het apparaat alleen met recirculatie wordt gebruikt, is een onbeperkt gebruik mogelijk.

⚠ WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

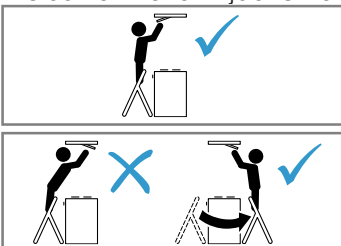
- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Risico van brand!

- De vetafzettingen in het vetfilter kunnen ontbranden.
 - ▶ Om warmteophoping te voorkomen dienen de voorgeschreven veiligheidsafstanden te worden aangehouden.
 - ▶ Houd u aan de aanwijzingen voor uw kooktoestel. Wanneer gas- en elektrische kookapparaten samen worden gebruikt, geldt de grootste aangegeven afstand.
- De vetafzettingen in het vetfilter kunnen ontbranden.
 - ▶ In de buurt van het apparaat nooit werken met een open vlam (bijv. flambere).
 - ▶ Het apparaat alleen in de buurt van een vuurbron voor vaste brandstoffen (bijv. hout of kolen) installeren wanneer er een afgesloten, niet verwijderbare afscherming aanwezig is. Er mogen geen vonken wegspringen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.
 - ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
- Is het toestel niet naar behoren bevestigd, dan kan het naar beneden vallen.
 - ▶ Alle bevestigingsschroeven moeten vast worden gemonteerd.
- Het toestel is zwaar.
 - ▶ Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
 - ▶ Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken.
- Het toestel is zwaar.
 - ▶ Het apparaat mag niet direct in gipskartonplaten of gelijksoortig licht bouwmaterial worden gemonteerd.
 - ▶ Voor een juiste montage dient u materiaal te gebruiken dat voldoende stabiel en aangepast is aan de bouwkundige situatie en het gewicht van het materiaal.
- Wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw zijn gevaarlijk en kunnen leiden tot functiestoelingen.
 - ▶ Geen wijzigingen aan de elektrische of mechanische opbouw aanbrengen.
- Risico van vallen tijdens het werk aan het apparaat



- ▶ Stabiele ladders gebruiken.
- ▶ Niet over de kookplaat leunen.
- ▶ Niet op de kookplaat of op het werkvlak staan.

- De filterafdekking kan trillen.
 - ▶ De filterafdekking langzaam openen.
 - ▶ De filterafdekking na het openen vasthouden tot deze niet meer natrilt.
 - ▶ De filterafdekking langzaam sluiten.
- Verwondingsgevaar bij het openen en sluiten van de scharnieren.
 - ▶ Niet in het bewegende gedeelte van de scharnieren grijpen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok!

- Scherpe componenten binnen het apparaat kunnen de aansluitkabel beschadigen.
 - ▶ De aansluitkabel niet knikken of inklemmen.
- Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
 - ▶ Nooit een beschadigde apparaat gebruiken.
 - ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
 - ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
 - ▶ "Neem contact op met de servicedienst."
→ Pagina 15
 - ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
 - ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
 - ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
 - ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.
- Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.
 - ▶ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
 - ▶ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
 - ▶ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd.
 - ▶ Nooit het apparaat via een externe schakelinrichting voeden, bijvoorbeeld een tijdschakelaar of besturing op afstand.
 - ▶ Als het apparaat is ingebouwd, moet de stekker van het netsnoer vrij toegankelijk zijn. Als de vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een alpolige scheidinginrichting volgens de voorwaarden van de overspanningscategorie III en volgens de installatievoorschriften worden ingebouwd.
 - ▶ Bij het opstellen van het apparaat erop letten dat het netsnoer niet wordt afgeklemd of beschadigd.

Aanwijzingen m.b.t. de inbouwsituatie

- Dit apparaat aan het keukenplafond of een stabiel verlaagd plafond monteren.
- De oppervlakken van het apparaat zijn gevoelig. Bij de montage beschadigingen vermijden.

Aanwijzingen m.b.t. de luchtafvoerleiding

De fabrikant van het apparaat geeft geen garantie bij klachten die te wijten zijn aan het buisentraject.

- Een korte, rechte afvoerbuys met een zo groot mogelijke buisdiameter gebruiken.
- Lange, ruwe afvoerbuizen, vele buisbochten of kleine buisdiameters verminderen het afzuigvermogen en verhogen het ventilatorgeluid.
- Een afvoerbuys van niet brandbaar materiaal gebruiken.
- Om het teruglopen van condens te vermijden, de afvoerbuys vanuit het apparaat met 1° verval monteren.

Ronde buizen

Ronde buizen met een binnendiameter van 150 mm (aanbevolen) of minstens 120 mm gebruiken.

Vierkante buizen

Platte buizen waarvan de binnendoorsnede met de diameter van de ronde buizen overeenkomt:

- diameter 150 mm komt overeen met ca. 177 cm².
- diameter 120 mm komt overeen met ca. 113 cm².
- Gebruik bij een afwijkende buisdiameter een afdichtstrip.
- Geen platte buizen met scherpe bochten gebruiken.

Algemene aanwijzingen

- De kookdamp wordt met toenemende afstand van de kookplaat moeilijker afgezogen door het apparaat. Daarom een afstand van minstens 700 mm en maximaal 1500 mm in acht nemen.
- Om de kookdamp optimaal op te vangen, het apparaat in het midden boven de kookplaat monteren.
- Om het apparaat in het geval van service ongehinderd te bereiken, een gemakkelijk toegankelijke montageplaats kiezen.
- De oppervlakken van het apparaat zijn gevoelig. Bij de montage beschadigen vermijden.

Aanwijzingen voor de elektrische aansluiting

Om het apparaat elektrisch veilig te kunnen aansluiten, dient u deze aanwijzingen in acht te nemen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok!

- Het apparaat moet op elk gewenst moment van de stroom kunnen worden afgesloten. Het mag alleen op een geaarde contactdoos worden aangesloten die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
 - ▶ De netstekker van de netaansluitkabel moet na de inbouw van het apparaat vrij toegankelijk zijn.
 - ▶ Is dit niet mogelijk, dan moet in de vast geplaatste elektrische installatie een alpolige scheidinginrichting volgens de voorwaarden van de overspanningscategorie III en volgens de opbouwvoorschriften worden ingebouwd.
 - ▶ De vaste aansluiting mag alleen door een elektricien worden aangelegd. Wij adviseren een aardlekschakelaar (FI-schakelaar) in de stroomkring naar het apparaat te installeren.
- Scherpe componenten binnen het apparaat kunnen de aansluitkabel beschadigen.
 - ▶ De aansluitkabel niet knikken of inklemmen.

- De aansluitgegevens zijn op het typeplaatje in de binnenruimte van het apparaat terug te vinden.
- Om het typeplaatje te zien, de geurfilter demonteer.
- De aansluitleiding is ca. 1,30 m lang.
- Dit apparaat voldoet aan de ontstoringvoorschriften van de EG.
- Het apparaat is conform de beschermingsklasse 1. Daarom het apparaat alleen met een aarddraadaansluiting gebruiken.
- Het apparaat tijdens de montage niet op de stroom aansluiten.
- Alleen een daartoe bevoegd vakman mag apparaten zonder stekker aansluiten. Voor hem gelden de bepalingen van de regionale elektriciteitsmaatschappij.

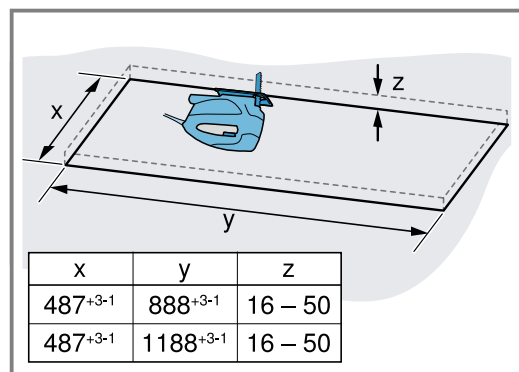
Installatie

Plafond controleren

1. Controleren of het plafond horizontaal is en voldoende draagvermogen heeft. Het max. gewicht van het apparaat bedraagt 40 kg. Het apparaat mag niet direct in gipskartonplaten (of gelijksoortig licht bouw materiaal) van een vrij hangend plafond worden gemonteerd.
2. De boorgatdiepte overeenkomstig de schroeflengte boren.
3. Het apparaat met een bevestigingsmateriaal monteren dat voldoende stabiel alsook aan de bouwkundige situatie en het gewicht van het apparaat is aangepast.
4. Het uitsnijgedeelte op een voorhanden kabelplaat-sing van andere apparaten controleren.

Plafond voorbereiden

1. Ervoor zorgen dat de stabiliteit van het plafond na de uitsnijwerkzaamheden gewaarborgd is.
2. Om schade te vermijden, de kookplaat afdekken.
3. Een uitsparing in het plafond zagen.

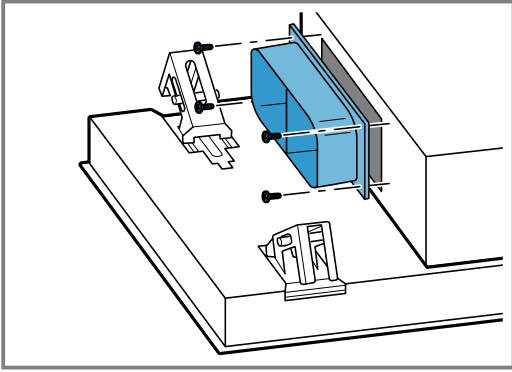


4. De spanen verwijderen.

Apparaat voorbereiden

1. De vetfilters verwijderen. De vetfilters niet buigen, om beschadigingen te voorkomen.

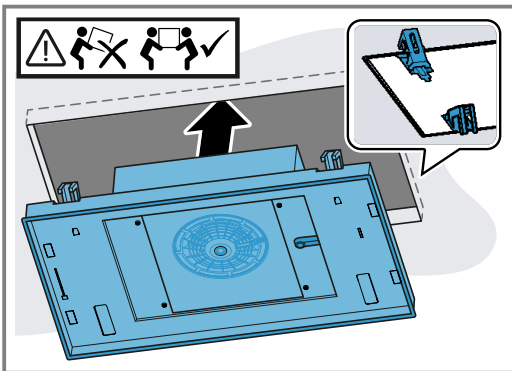
2. De aansluiting van de platte buis aan de ventilator-kast schroeven.



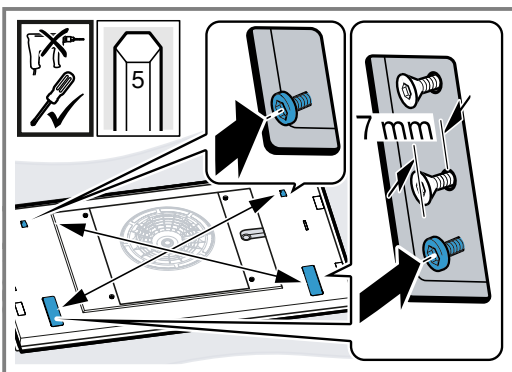
Apparaat monteren

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.
 - ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
 - Het toestel is zwaar.
 - ▶ Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
 - ▶ Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken.
1. Het apparaat in de uitsparing aanbrengen tot de ophangingen hoorbaar vastklikken.



2. De diagonaal tegenover elkaar liggende schroeven voorzichtig inschroeven.

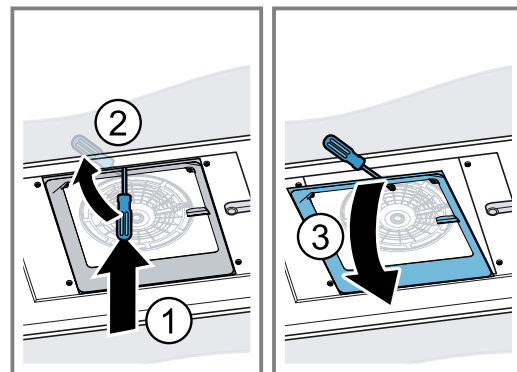
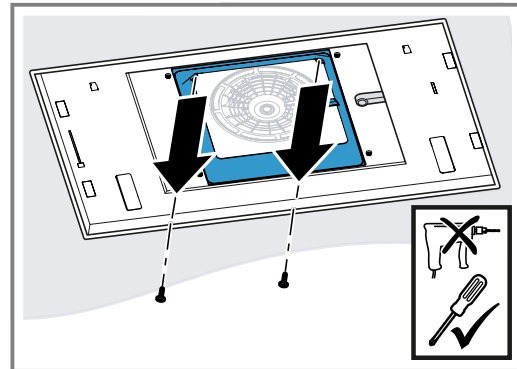


Om ervoor te zorgen dat het apparaat niet in de uitsparing kantelt, de schroeven een voor een aantrekken.

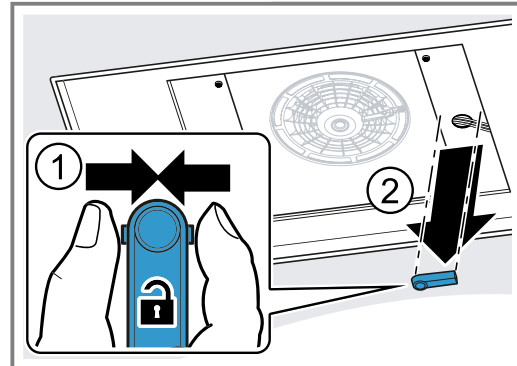
3. **Aanwijzing** Om het apparaat niet te beschadigen, de schroeven niet te hard aantrekken. De schroeven na elkaar voorzichtig aantrekken tot het apparaat vlak tegen het plafond aanligt.

Apparaat aansluiten

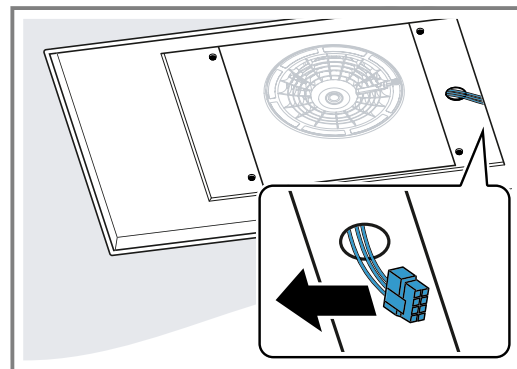
1. De schroeven aan het afdekframe met een schroevendraaier losdraaien en het afdekframe verwijderen.



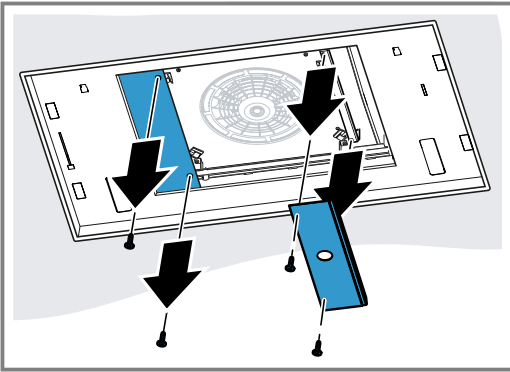
2. De kabelgoot aan de zijkant samendrukken en afnemen.



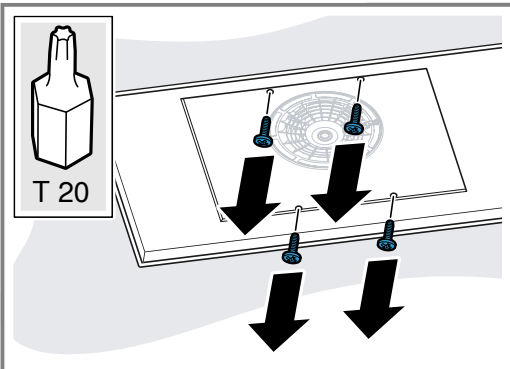
3. De kabel op de daarvoor bestemde plaats losnemen.



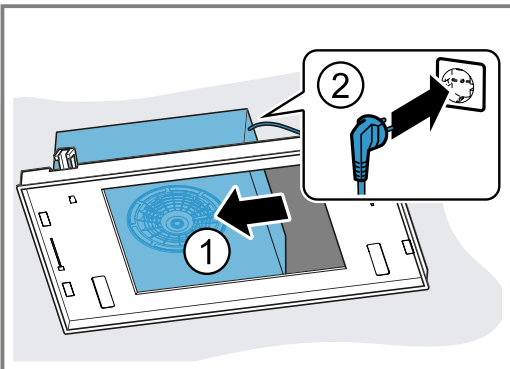
4. De schroeven aan de zijdelingse afdekking losdraaien en de afdekkingen verwijderen.



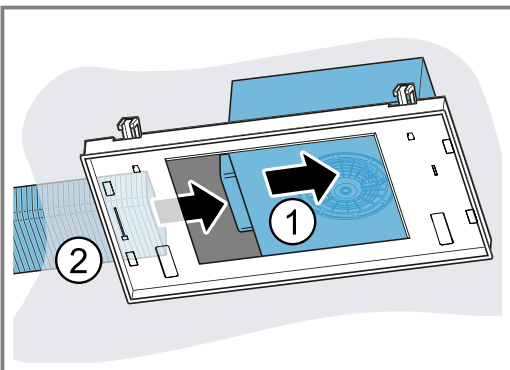
5. De tegenover elkaar liggen de schroeven losdraaien om de ventilatorkast los te maken.



6. De ventilatorkast opzij schuiven en het apparaat met het stroomnet verbinden.



7. De ventilatorkast op de andere zijde schuiven en de buizen tot stand brengen.



8. De ventilatorkast in het midden positioneren en vastschroeven.

Inbouwvarianten van de ventilatorkast

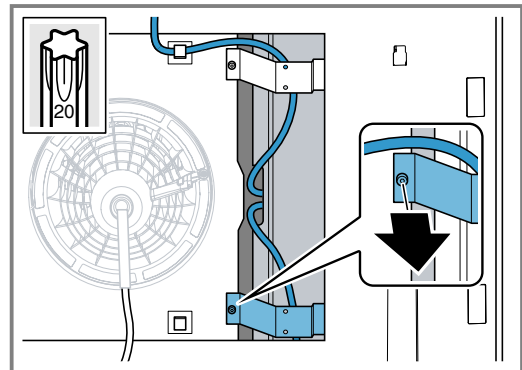
De ventilatorkast kan conform de inbouw situatie worden gedraaid.

Luchtuitlaat naar achteren draaien

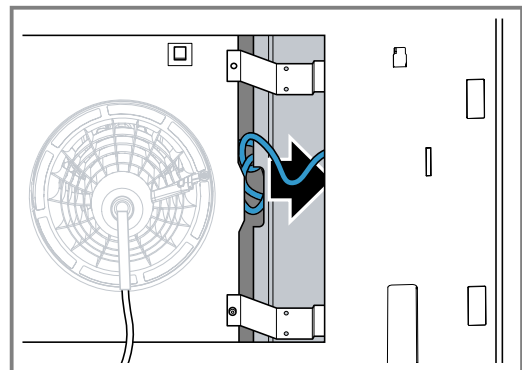
1. Uitgaande van de toestand bij levering de ventilatorkast rechtersom draaien zodat de luchtuitlaat naar achteren wijst.
2. De verlengkabel aansluiten.
3. De kabel in de kabelgeleidingen 1 en 2 hangen.

Luchtuitlaat naar voren draaien

1. Uitgaande van de toestand bij levering de ventilatorkast linksom draaien zodat de luchtuitlaat naar voren wijst.
2. De schroef aan de metaalhaak losdraaien.



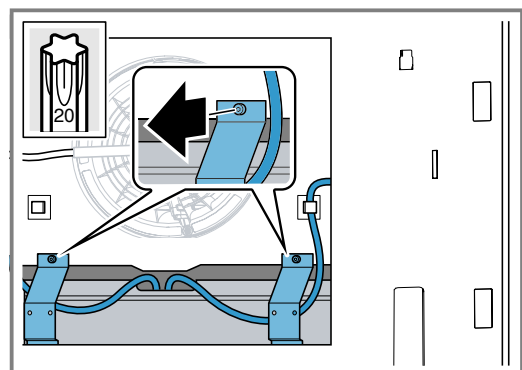
3. De kabel achter de metaalhaak doortrekken en in de kabelgeleidingen hangen.
4. De resterende kabel in de tussenruimte opbergen.



5. De schroef aan de metaalhaak vastschroeven.

Luchtuitlaat naar rechts draaien

1. Uitgaande van de toestand bij levering de ventilatorkast rechtersom draaien zodat de luchtuitlaat naar rechts wijst.
2. De schroef aan de metaalhaak losdraaien.

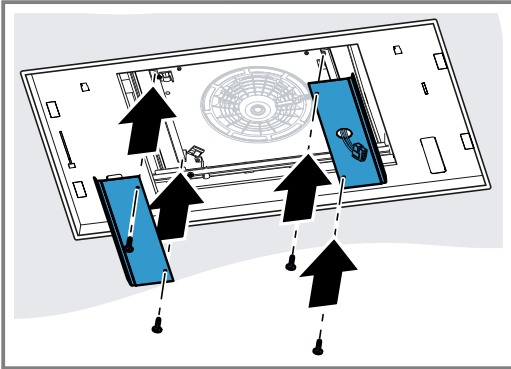


3. De kabel door de metaalhaak trekken.

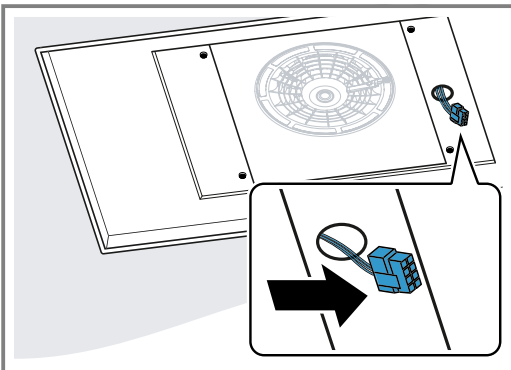
4. De kabel in de kabelgeleiding 4 hangen.
5. De schroef aan de metaalhaak vastschroeven.

Apparaat aansluiten

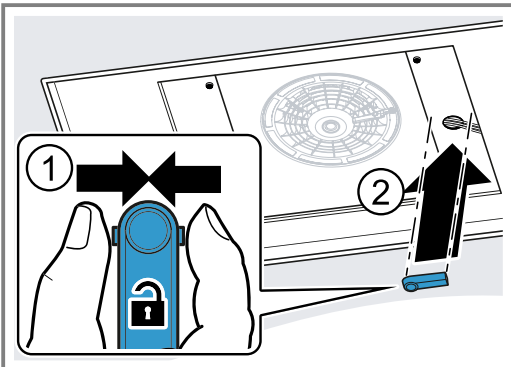
1. De kabel door de opening in de zijdelingse afdekking leiden.
2. De zijdelingse afdekkingen erin steken en vastschroeven.



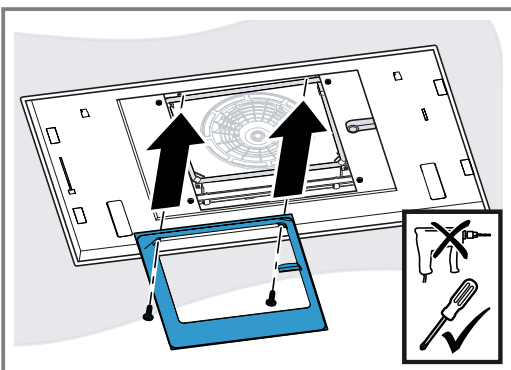
3. De kabel verbinden.



4. De kabelgoot samendrukken en plaatsen.



5. Het afdekframe inhangen en vastschroeven.

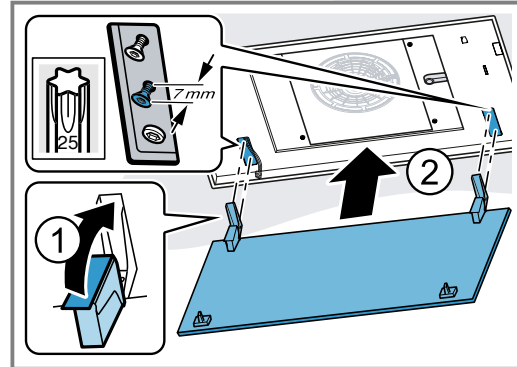


Filterafdekking monteren

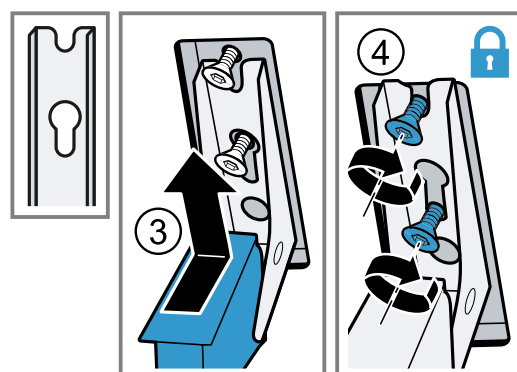
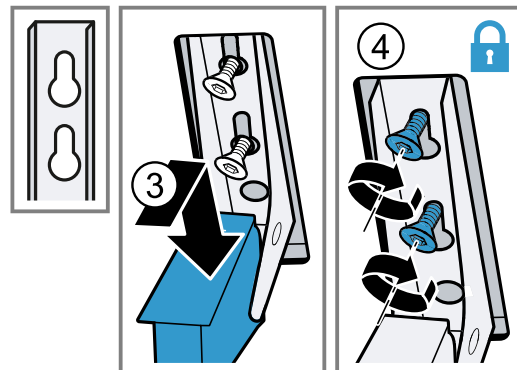
⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.
 - ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
- Verwondingsgevaar bij het openen en sluiten van de scharnieren.
 - ▶ Niet in het bewegende gedeelte van de scharnieren grijpen.

1. De scharnieren van de filterafdekking openen.

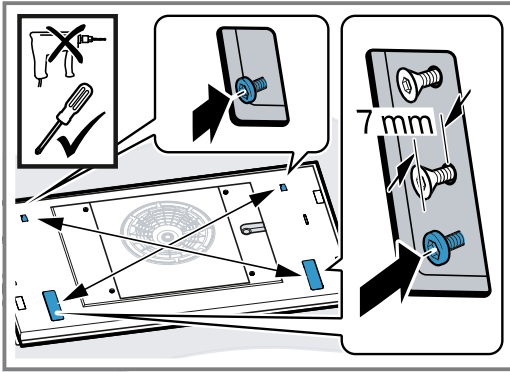


2. De filterafdekking aan de daarvoor bestemde schroeven inhangen en afhankelijk van de sleutelgatopening naar achteren/voren in de nauwe opening schuiven.



3. De bevestigingsschroeven van de scharnieren aantrekken.

4. Controleren of het apparaatframe vlak aanligt.



Eventueel de schroeven aantrekken.

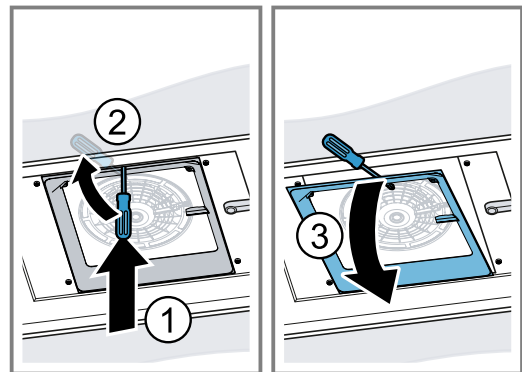
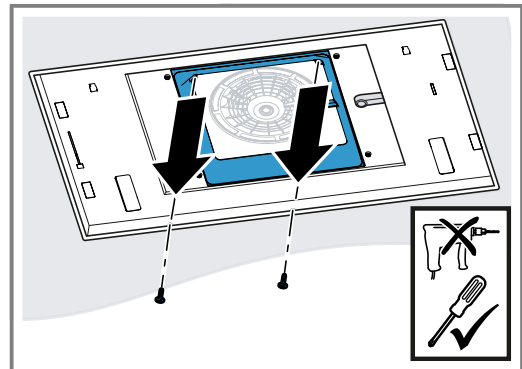
5. De vetfilters inbrengen.
De vetfilters niet buigen, om beschadigingen te voorkomen.
6. De filterafdekking omhoog klappen en vastklikken.

Apparaat demonteren

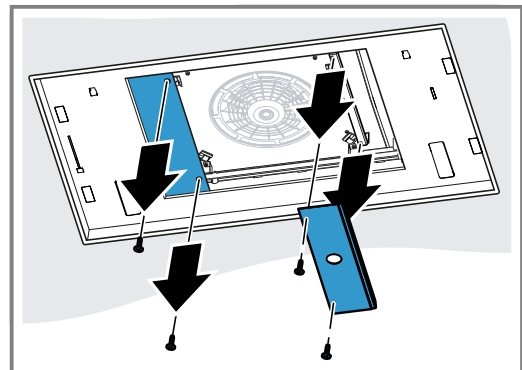
⚠ WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel!

- Het toestel is zwaar.
 - ▶ Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
 - ▶ Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken.
 - Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.
 - ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
 - Verwondingsgevaar bij het openen en sluiten van de scharnieren.
 - ▶ Niet in het bewegende gedeelte van de scharnieren grijpen.
1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
 2. De vetfilters verwijderen.
De vetfilters niet buigen, om beschadigingen te voorkomen.
 3. De kabelgoot aan de filterafdekking openen en de kabel losmaken.
 4. Schroeven van de scharnieren tot ca. 7 mm opendraaien.
Schroeven niet volledig losdraaien.
 5. De filterafdekking loshakken en verwijderen.

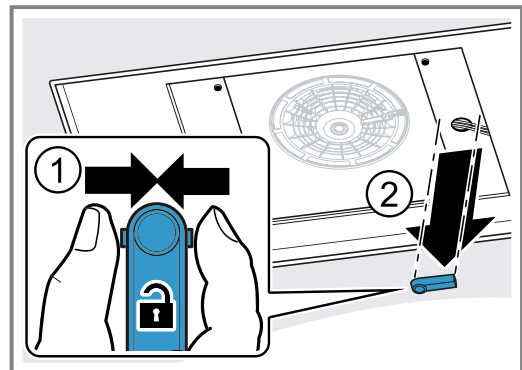
6. De schroeven aan het afdekframe met een schroevendraaier losdraaien en het afdekframe verwijderen.



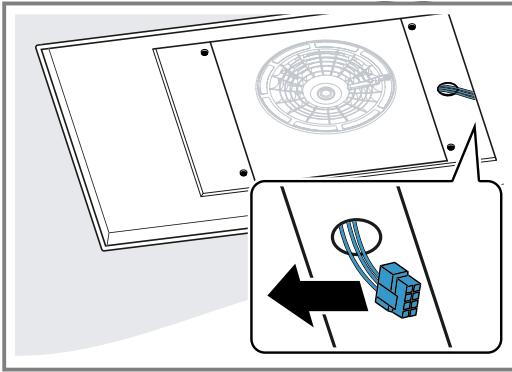
7. De schroeven aan de zijdelingse afdekking losdraaien en de afdekkingen verwijderen.



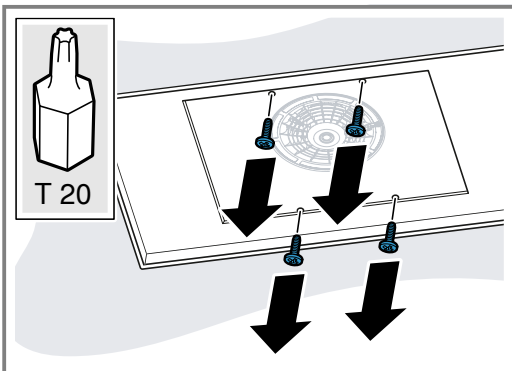
8. De kabelgoot aan de zijkant samendrukken en afnemen.



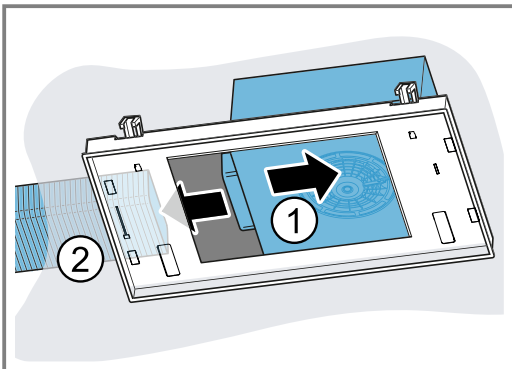
9. De kabel op de daarvoor bestemde plaats losnemen.



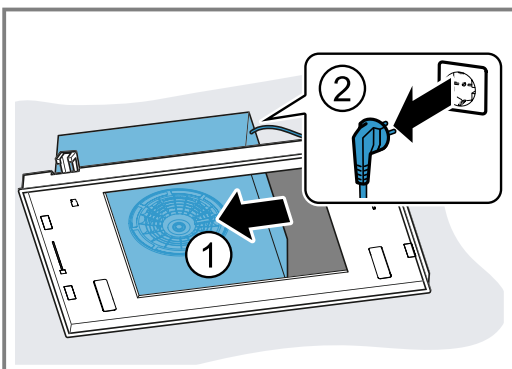
10. De tegenover elkaar liggen de schroeven losdraaien om de ventilatorkast los te maken.



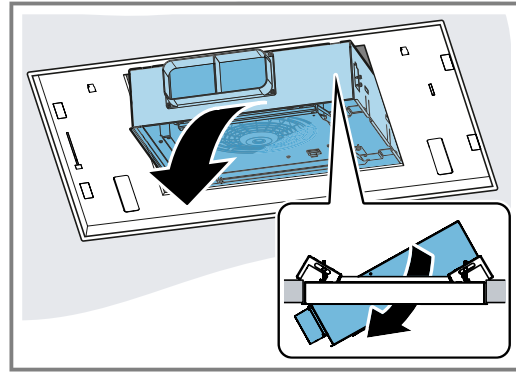
11. De ventilatorkast op de zijde schuiven en de buizen tot stand brengen.



12. De ventilatorkast op de andere zijde schuiven en de stekker uit het stopcontact trekken.

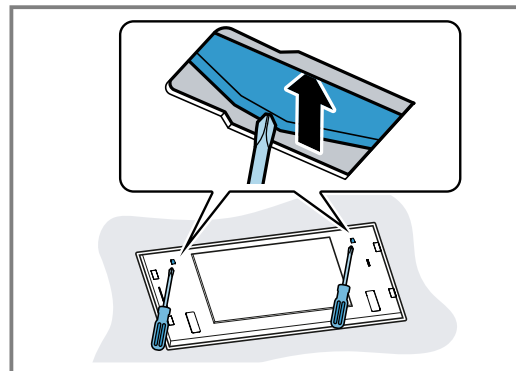


13. De ventilatorkast zo draaien dat de luchtuitleat naar voren wijst.

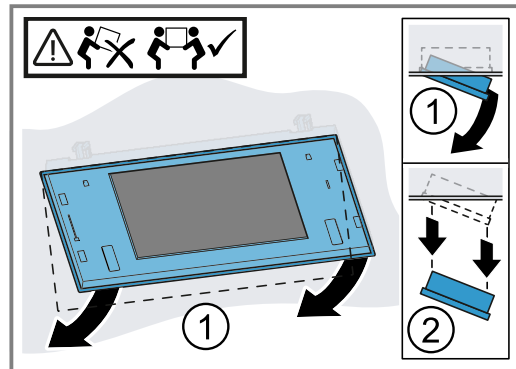


14. De ventilatorkast verwijderen.

15. De ophangingen aan het apparaat met een schroevendraaier losmaken.



16. Het apparaat langzaam uit de uitsparing nemen.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001486227 (000422)

nl